



CHAPITRE 124

CHAPTER 124

Loi relative à la succession de Joseph-Alexandre Viau

An Act respecting the estate of Joseph-Alexandre Viau

[Sanctionnée le 14 mars 1962]

[Assented to 14th March 1962]

Préambule.

ATTENDU que Alice Lamarre, de la cité d'Outremont, district de Montréal, veuve non remariée de Joseph-Alexandre Viau, de son vivant, médecin vétérinaire et commerçant de Saint-Rémi, district de St. Jean, Suzanne Viau, épouse de Roger Desjardins, chimiste, de la cité d'Outremont, district de Montréal, et Marguerite Viau, fille majeure, de la cité d'Outremont, district de Montréal, ont, par leur pétition, représenté:

Que feu Joseph-Alexandre Viau, en son vivant médecin vétérinaire et commerçant, de la municipalité de Saint-Rémi, district d'Iberville, est décédé le 22 septembre 1959, laissant un testament du 21 mars 1957 aux termes duquel il nommait et constituait comme ses exécuteurs testamentaires et fiduciaires les trois pétitionnaires et le Trust Général du Canada, une compagnie de fiducie ayant son siège social dans la cité de Montréal;

Que ledit Joseph-Alexandre Viau voulait et entendait par ledit testament qu'il y ait toujours trois individus comme exécuteurs testamentaires et fiduciaires ainsi qu'une compagnie de fiducie;

Que dans le cas de refus d'agir du Trust Général du Canada et de toute autre compagnie de fiducie nommée à sa place, une autre compagnie de fiducie ayant une place d'affaires dans la cité de Montréal devrait être nommée par les trois individus agissant comme exécuteurs-testamentaires et fiduciaires;

WHEREAS Alice Lamarre, of the city of Outremont, district of Montreal, unremarried widow of Joseph-Alexandre Viau, in his lifetime veterinary surgeon and trader of Saint-Rémi, district of St. John's; Suzanne Viau, wife of Roger Desjardins, chemist, of the city of Outremont, district of Montreal, and Marguerite Viau, spinster, of the city of Outremont, district of Montreal, have, by their petition, represented:

That the late Joseph-Alexandre Viau, in his lifetime veterinary surgeon and trader, of the municipality of Saint-Rémi, district of Iberville, died on the 22nd of September 1959, leaving a will dated the 21st of March 1957 whereby he appointed and established as his testamentary executors and trustees the three petitioners and General Trust of Canada, a trust company having its corporate seat in the city of Montreal;

That the said Joseph-Alexandre Viau wished and intended by the said will that there should be always three individuals as testamentary executors and trustees and also a trust company;

That in the event of refusal to act by General Trust of Canada or any other trust company appointed in its stead, another trust company having a place of business in the city of Montreal should be appointed by the three individuals acting as testamentary executors and trustees;

Que le 24 avril 1961, le Trust Général du Canada a renoncé à la charge d'exécuteur testamentaire et fiduciaire audit testament;

Que le 21 juin 1961, les pétitionnaires ont nommé par acte notarié la Société Nationale de Fiducie exécuteur testamentaire et fiduciaire aux lieu et place du Trust Général du Canada, et la Société Nationale de Fiducie a refusé d'accepter cette charge par la suite;

Que malgré maintes démarches des pétitionnaires auprès de plusieurs autres compagnies de fiducie dans Montréal, ces dernières ont toutes refusé d'accepter la charge d'exécutrice testamentaire et fiduciaire de la succession;

Que dans ces circonstances, les trois autres exécuteurs testamentaires et fiduciaires, soit les pétitionnaires, ne peuvent exécuter les volontés du testateur, assurer le règlement de la succession et en général se conformer aux dispositions du testament;

Qu'il est essentiel que des dispositions soient édictées pour permettre l'exécution du testament et le règlement de la succession d'une façon juste pour toutes les parties et conforme aux volontés du testateur;

Attendu qu'il y a lieu d'adopter une loi à cette fin;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

I. A compter de l'entrée en vigueur de la présente loi, les personnes suivantes seront les seuls exécuteurs testamentaires et fiduciaires, aux fins de l'exécution du testament de feu Joseph-Alexandre Viau:

a) les exécutrices testamentaires et fiduciaires déjà nommées audit testament, soit Dames Alice Lamarre Viau, Suzanne Desjardins Viau et Marguerite Viau, ou tout successeur nommé pour les remplacer selon les termes dudit testament, et

b) deux notaires exerçant leur profession dans le district de Montréal ou dans le district d'Iberville, dont l'un sera nommé par acte notarié par les exécutrices testamentaires et fiduciaires susdites ou leurs successeurs et l'autre sera nommé par acte

That on the 24th of April 1961, General Trust of Canada resigned the office of testamentary executor and trustee under the said will;

That on the 21st of June 1961, the petitioners appointed by notarial deed Société Nationale de Fiducie as testamentary executor and trustee in the place and stead of General Trust of Canada, and Société Nationale de Fiducie subsequently refused to accept such office;

That despite repeated applications by the petitioners to several other trust companies in Montreal, such companies have all refused to accept the office of testamentary executor and trustee for the estate;

That under such circumstances, the other three testamentary executors and trustees, namely the petitioners, cannot execute the wishes of the testator, secure the settlement of the estate and generally comply with the provisions of the will;

That it is necessary to enact provisions to permit the execution of the will and the settlement of the estate in a manner fair to all parties and consonant with the testator's wishes;

Whereas it is expedient to pass an act for such purpose;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

I. From the coming into force of this act, the following persons shall be the only testamentary executors and trustees for the purpose of the execution of the will of the late Joseph-Alexandre Viau:

a. The testamentary executrices and trustees already appointed in the said will, namely, Dames Alice Lamarre Viau, Suzanne Desjardins Viau and Marguerite Viau, or any successor appointed to replace them according to the terms of the said will, and

b. two notaries practising their profession in the district of Montreal or in the district of Iberville, one of whom shall be appointed by notarial deed by the aforesaid testamentary executrices and trustees or their successors and the other by

Exécuteurs testamentaires et fiduciaires.

Executors and trustees.

notarié par la majorité des héritiers qui ne sont pas exécuteurs testamentaires et fiduciaires en vertu du testament, l'un et l'autre devant respectivement être remplacés par les mêmes personnes et selon la même procédure, advenant démission, incapacité d'agir ou décès.

notarial deed by the majority of the heirs who are not testamentary executors and trustees under the will, both of them to be replaced respectively by the same persons and in the same manner in the case of resignation, inability to act or death.

Pouvoirs. **2.** Les deux exécuteurs et fiduciaires nommés en vertu du paragraphe *b* de l'article 1 de la présente loi auront les mêmes pouvoirs que ceux prévus au testament pour la compagnie de fiducie, celui nommé par les exécutrices et fiduciaires devant toutefois avoir seul la garde des documents et effets de la succession et la charge de la tenue des livres et de la comptabilité.

2. The two executors and trustees appointed under paragraph *b* of section 1 of this act shall have the same powers as those assigned by the will to the trust company, but the notary appointed by the executrices and trustees shall alone have custody of the documents and effects of the estate and have charge of the keeping of the books and accounts. **Powers.**

Rémunération. **3.** Les deux exécuteurs et fiduciaires nommés en vertu dudit paragraphe *b* de l'article 1 auront droit ensemble pour leurs services, à une rémunération basée sur le tarif en vigueur dans le district de Montréal pour les mêmes services lorsque rendus par des compagnies de fiducie, celui nommé par les exécutrices ayant droit aux deux tiers et l'autre au tiers de cette rémunération.

3. The two executors and trustees appointed under the said paragraph *b* of section 1 shall together be entitled for their services to a remuneration based on the tariff in force in the district of Montreal for the same services when rendered by trust companies, the notary appointed by the executrices being entitled to two-thirds and the other to one-third of such remuneration. **Remuneration.**

Majorité exerçant pouvoirs. **4.** La majorité des exécuteurs et fiduciaires nommés en vertu de la présente loi ou par le testament pourra exercer tous les pouvoirs que le testament reconnaît aux exécuteurs et fiduciaires et exécuter tout acte que le testament les autorise à faire.

4. A majority of the executors and trustees appointed under this act or by the will may exercise all the powers conferred by the will on the executors and trustees and may do anything that the will authorizes them to do. **Majority may act.**

Délai pour nomination. **5.** Les nominations des deux exécuteurs et fiduciaires mentionnées à l'alinéa *b* de l'article 1 de la présente loi devront être faites dans les trois semaines de l'entrée en vigueur de la présente loi ou dans les trois semaines de la démission, incapacité d'agir ou décès de l'un d'eux, suivant le cas, à défaut de quoi, la majorité des exécuteurs et fiduciaires alors en fonction pourra exercer seule tous les pouvoirs que le testament reconnaît aux exécuteurs et fiduciaires et exécuter seule tout acte que le testament les autorise à faire.

5. The appointment of the two executors and trustees mentioned in paragraph *b* of section 1 of this act shall be made within three weeks after the coming into force of this act or within three weeks after the resignation, inability to act or death of either of them, as the case may be, failing which, the majority of the executors and trustees then in office may exercise alone all the powers of the executors and trustees under the will and may do alone anything that the will authorizes them to do. **Delay for appointment.**

Frais. **6.** Les frais encourus par les parties représentées devant la Législature par

6. The costs incurred by the parties represented before the Legislature by **Costs.**

procureurs pour la passation de la présente loi seront payés par la masse.

counsel for the passing of this act shall be paid out of the mass.

Entrée en vigueur. 7. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

7. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.